

Előfizetési árak:	
Egész évre	12 Ft.
Félévre	6 "
Három hónapra	3 "
Egy hónapra	1 "
— Egyes szám 4 kr. —	

**Kiadóhivatal:**  
Ficita Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybecskerek, Uri-utca 276. sz.,  
hová az előfizetések és a lap  
váltásaiért vonatkozó felad-  
lamások intézendők.

# TORONTÁL.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP.

**Szerkesztőségi iroda:**  
Nagy-Becskerek,  
Zápalya-utca 1-és szám,  
hová a lap szállani kéri, illető  
minden költséget intézendő.

**Hirdetések**  
a kiadóhivatalban fogadtatnak és  
azonkívül az összes hirdetés  
irodáiban.

Megjelenik mindennap,  
vasár- és ünnepnapok  
kivételével.

## A Bánffy-kabinet.

Nagybecskerek, december 11.

A mostani kabinet, melyet az ellenzéki pártok valamennyi árnyalata képtelenek, átmenetinek, ideiglenesnek mondott, melyet az ellenzéki hírlapok, a mérsékelt irányúak csak úgy, mint a tulzók, a szép lelkek ritka egyetértésével nap nap után a halottak közé sorolnak: ez a kabinet állandónak, erősnek, életképesnek bizonyul és az ellenséges tábor rossz kedvét kitünően megvilágítja a kellemes és biztos érzés a szabadelvű táborban. A szabad elvű párt feltétlen bizalmat szavazott ki próbált vezérének. A kabinet fejének megadja a párt azt az önzetlen támogatást, melyet okvetlen meg kell adni oly kormányelnöknek, aki e pártból eredve, annak programját pontosan betartani és támadások s ostromlások ellen is megvédeni akarja. A szabadelvű párt bizalma nem újabb keletű, csak annak nyilvánítása újult meg az imént és a miniszterelnöknek azt a fényes elégtételt szolgáltatta, melyet tőle a kivívott sikerek dacára megtagad az ellenzéki pártok vak gyűlölete. Az ellenzék csalatkozott ama reményében, hogy mihamarább kabinetválság lesz. mert a Bánffy-kabinet minden rendelkezést megtett, hogy hosszabb ideig maradjon, mintsem az ellenzéknek tetszik, és innnn minden gyűlölet és minden vak düh. Ez utóbbit még fokozza az, hogy a miniszterium, erejének teljes tudatában, visszautasítja más bizonytalan támasz keresését, hanem csak a saját pártja teljes feltétlen bizalmára támaszkodik és hogy az intelligenciának és hazafiságnak e pártban felhalmozott kincsével bőven be-

érve, nem keresi közelebb álló ellenzéki árnyalatok kegyét.

A haza javát czélzó törekvéseiben támogatja a kabinetet a korona megtisztelő bizalma is. Báró Bánffy miniszterelnök a korona és az ország e bizalmát teljesen igazolta nem csupán egy alkalommal. Az ország bizik az ő erős kezében és virágzik a miniszterelnök tényei és cselekedetei által mintán szavakkal már a megcsömörlésig jölközt. Eddig csak szavakat kapott az ország, semmi mást, mint csak szavakat. Báró Bánffy a tett és a gyakorlati tapasztalat embere, nem csodálható tehát, ha az ország, a nemzet teljes és osztatlan bizalmával ajándékozta meg őt.

A szabadelvű program betöltése körül biztos és hathatós támogatásra talál a kormányelnök minisztertársaiban, akik többet tettek és miniszterségük rövid tartama alatt többet teljesítettek, mint természet-szerűleg várni szabad volt. A miniszterelnök egyik támasza báró Fejérváry, a honvédelmi miniszter, a ki a magyar honvédséget oly állásra emelte, amelyért a kontinens minden rendes csapata irigyléssel néz. És volt-e az ország valaha jobban képviselve ő felsége oldala mellett, mint báró Jósika által. Erdély igazságügyi miniszter ugyanabban a sorban és ugyanazon magaslaton áll, mint nagynevű előde. Ki merészel bebizonyított képességével szemben a közönséges kabinettjéről beszélni? Honnan vennének az összes ellenzéknek oly embert, akit joggal állíthatnának melléje? Vagy Lukács pénzügyminiszter. Merész állítás lenne azt mondani, hogy nem ér ép annyit, mint legjobb elődei. Am nevezék meg Magyarországnak azt a jobb pénzügyminiszterét, a ki őt

csak egy hajszállal is felülmúlja értékben, képességben, tehetségben. Lukács a legjobb pénzügyminiszter, akit Magyarország valaha birt, mert ő benne az alapos tudáson és gyakorlati képességen kívül megvan az őszinteség és igazságszeretet fűzhetetlen előnye is. Wlassics mint közoktatási miniszter a rövid idő alatt, mióta hivatalát vezeti, több erélyvel és értelemmel, mint minden eddigi előde, jóval többet tett, mint a legmerészebb képviselőtehetséggel várni szabad volt. A közoktatás újjászervezése, új intézetek teremtése, a reformáló törekvések és az elévülhetetlen érdemek a nemzeti nyelv körül, ékesen szóló bizonyítványt szolgáltatnak ennek az egész embernek kitünő voltáról.

Percezel Dezső belügyminiszter majdnem lehetetlen rövid idő alatt átültette a gyakorlati életbe az egyházpolitikai törvényeket. A támadásokkal, melyeknek mindenfelől ki volt téve, végtelen kötelességtudást állított szembe, szívós kitartással fékezi meg a törvényteleniséget, bünteti a mulasztást, elismeri az érdemet. A belügyminiszter legnehezebb állásán az odaváló ember ő, sziklaszilárd jellemmel és alaposan képzett, erős meggyőződéssel.

Hogy Josipovich, a horvát miniszter, megfelelt-e ama feladatnak, melyet egy horvát miniszterrel szemben emel az ország, azt rokonszenvével és osztatlan tetszésével, leplezetlenül és fenntartás nélkül már rég elismerte a hazai közvélemény. És ha gróf Khuen-Héderváry horvát bán jogos büszkeséggel pillanthat vissza tizenkét éves zágrábi békekötés működésére: Josipovich is megnyugvással hivatkozhatik mindkét nemzetet tökéletesen kielégítő tevékenységére, amely a

## A „TORONTÁL” TÁRSÁJA.

### Keresztutak.

A mehadiai fürdő napok meglehetősen unalmasan folytak. Szép idő sem volt, a fürdő-szezon kezdete óta folyton esett az eső, nem sikerültek a kirándulások és a kávéházaknak még pletykára való tárgyak sem akadt. Nagy része a közönségnek benn ült a szobájában és szapult a többit.

Julius közepe felé aztán beköszöntött a várva várt szép idő és ezzel együtt viszszakapta a fürdő a régi vidámságát, eleven ségét. Mint a méh-raj nyüzsgött a sok ember az utakon kisebb-nagyobb csoportokba oszolva. Felhangzott a fiatal lányok vig kaczagása, meg-eleverült a tennis ground is. Csak itt-ott latszott egy nébány beteg, manap ugyanis a fürdőbe nem gyógyulni, hanem mulatni jár az ember.

Egy szép reggel aztán új vendégek érkeztek. Jöttek ugyan naponként eleget, de ezek az újonnan érkezettek különösen feltűntek. A társaság állt egy egész fiatal leányból. Lehetett talán tizenhat éves. Pecziny szőke alak, nagy fekete szemekkel, homlokán kigöndörített hunczutkákkal. A második hölgy valamivel idősebb volt. Nem lehetett ugyan határozottan megmondani, milyen idős lehet, de még mindig érdekes szépség volt. Hatalmas alak, ilyennek képzeltem el mindig Cleopatrát, gyönyörű domborlatu mellekkel, fekete haj, villogó fekete szemekkel. Harmincz és harminczöt közöttinek látszott. Egészen ellentéte volt a fiatal leánynak és senki sem akarta elhinni, hogy a fekete asszony a szőke leány anyja.

Kisérletükben volt egy huszár-főhadnagy, egy sápadt, érdekes arczu fiatal ember, meg egy idősebb, hizásnak indult ur.

Szenzációt keltett a két nő szépségével az összes vendégek előtt. Másokkal alig érintkeztek, a férfiak is velük tartottak csupán.

Szirmayné, gazdag földbirtokos özvegye volt. Férje, kinek Bácskában óriási vagyona volt, két év előtt halt meg, feleségét és a még gyerek Rózsa leányát hagyva hátra. A gyászév leteltével megnyitották a házukat a vendégség előtt, mit is csináltak volna mást. A környékbeli összes fiatalság ott volt a kastélyban, hol mindenki jól találta magát a szép anya és leány társaságában. Az asszonynak öccse, a fiatal technikus is sokat időzött otthon, hogy ne legyen férfi nélkül a ház.

A fürdőre csak a három fiatal ember jött velük.

A huszártiszt a poéta, kik mindketten a leányba voltak szerelmesek, és a doktor ur, ki örökké fiatal szívvel a szép özvegy után rajongott.

A társaság csak nagyokára elegyedett el a többiek közé, a szép asszony büszke volt magára — báró leány volt — és nem bocsátkozott társalgásba akárkivel.

Ugy a leány, mint az anya körül csakhamar egész udvar támadt az udvarlók és rajongók közül. Verseny társaknak tekinthettek volna őket inkább, mint anya és leánynak.

Rózsika igen szívesen látott maga körül mindenkit, barátságos volt mindenkivel, különösen azokhoz, a kiket unt. Soha sem lehetett tisztában az ember, hogy miképpen is gondolzik ez az átlátszó bőrű kis leány. Okossága lebilincselte mindenkit, a ki egyszer vele beszélt.

Lassankint a fürdő összes fiatalsága az anya és leány táborában volt, a mi nem nagy örömet okozott a többi hölgyemélyeknek.

Támadtak is pletykák. Ugy talán még senki sem rágalmaztak, mint Szirmayné és leányát. Az egyik kisütötte, hogy nem földbirtokos özvegye, hanem egyszerű kalandornő, a leány

apját pedig — leütötte a hajókötél. Kigonyolták azért is, hogy az udvarlásban is bizonyos határig terjednek. Erre az egyik meg mert volna esküdni rá, hogy tegnap este, mikor már mind aludtak, ő látta Szirmayné Jorgoványival, a huszártisztal a kert hátulsó részében sétálni. Sokkaig nézte, míg felismerte őket, Jorgoványinak még a kard sem volt az oldalán.

Másiknak meg az jutott eszébe, hogy ezek egy cirkusztársaság tagjai, a kik ügyesen maszkirozzak magukat, és később még ügyesebben kiszipozzák a fiatalságot.

Szirmayéknak mindezen pletykákat híven elmondtak az udvarlók. Csak nevettek rajtuk.

Ha ehiszik, mért keresik fel önök a mi társaságunkat?

A fiatalság aztán szapult a többi irigykedő hölgyeket.

Rózsát Jorgoványi is, meg Dénes, a poéta is el akarták nyerni. A leány egyformán vonzódott mindkettőhöz és még csak az volt hátra, hogy melyikük lép föl előbb mint kerő. Dénes félénk ember volt, sokáig késlekedett, míg végre megelőzte Jorgoványi. Az asszony kész örömet adta oda a leányt. A kövér doktor is sokat monologizált magában, ő Szirmaynére pályázott, de mindig az utolsó pillanatban vesztette el a batorságát. Kicsipte magát frakkba, fehér nyakkendőt vett fel és drámai poseba helyezkedve, szónokolni kezdett.

— Nagysád! Még nyílnak a kertben az őszi virágok...

— Ugyan mért nem hozott belőlük egy pát?

— Parancsolja nagysád?

— Kérem!

A doktor elfelejtette hirtelen a mondókáját a megszokás által és elrohant virágért. Mire visszajött, az asszony már át volt öltözve turista öltönybe.

testvérmegzetek közt minden félreértést békés értelemben tisztázott és minden békétlenséget már csirájában elfojtott.

Ama működésnek a folytatása, melyet a boldogemlékü Baross Gábor kezdett a kereskedelemügyi minisztériumban, csak most következett el Dániel Ernő miniszter alatt. Ez a minisztérium ismét a szó szoros értelmében munkaminisztérium lett, a hol a kereskedelmi és ipari érdekek folytonos, szünetnélküli fejlesztése szakadatlan védelemre és fáradhatlan tevékenységre találunk. Dániel Ernő az első és legszorgalmasabb hivatalnok a minisztériumának, aki nemcsak a megkezdett folytatni, a tervbe vett megvalósítani képes, hanem fáradhatlan vas erélyvel iparkodik azt a hézagot is betölteni, amelyet a tárcza, a vasminiszter Baross kora halála által huzamosabb ideig érzett. Úden lükett, modern élet uralkodik a minisztériumban s annak vezetője hivatott, mint csak kevesen, ama célok elérésére, melyeket jogosultán szabad egy magyar kereskedelemügyi minisztérium elé tűzni.

Ellenzéki részről a középszerítések minisztériumának rágalmazzák ezt a minisztériumot. Sikereik után ítélve egytől-egyig szakemberek és kapacitások azok, a kik a minisztériumot alkotják és szívesen feláldozzák ők a szónoklás dicsőségét a felette fontos tettek és szolgálatok csendes és megnyugtató tudataért, a szép és hazafias tudatért, hogy szigorú becsületességgel teljesítik nehéz kötelességüket. P. C.

## HIREK.

### Tájékoztató.

Decz. 15. Torontál. jegyzői-egylet rendk. közgy.  
 Deczember 16. Megyei tisztújítás.  
 Deczember 16. Városi közgyűlés.  
 Deczember 16. A szabadalvúpart szervező értekezlete  
 Decz. 16. Mulatság a Koronában.  
 Decz. 17. A szőnyeggyár rendkívüli közgyűlése.  
 Deczember 31. A „hasznói dalárda” estélye.  
 Január 4. Nyomdászok bálja.

A gőzfürdő naponta reggeli 5 órától nyitva van; nők számára kedden és pénteken délután.

A Ganz-gyár építési irodája az Uri-utczán, a Schuber házban van.

— **Egyházi kinevezések.** Desselwffy Sándor püspök dr. Pallanik Leó Jánost, kisteleki segédlelkészt Fehértemplomba esperesi helynökké nevezték ki. A kisteleki parochiára Schütz Miklós Szent Hubetról tétett át káplánna.

— Siessen doktor átöltözni, megyünk egy kis kirándulásra. Mi jutott eszébe, feketébe öltözöttön jönni?

Szegény ember boszankodott magára, hogy milyen ügyetlen volt megint, nem sikerült a Pótfői sorával kezdődő remek vallomása. De valahányszor a szerelmére akart térni, Szirmayné ugyesen másra terelte a beszédet.

Ma tehát egyszerű kirándulást terveztek, melyben kivételképpen részt vett az egész furdőközönség.

A huszártisztet engedték egyedül menni Rózsával, a többi hódolók visszavonultak a többi kisasszonyokhoz, nehogy még kikopjanak. Persze hogy tüntető szívélyességgel fogadták őket, csak némelyik fogadta a régi udvarlót hideg közönyvel, mintha mondanák: menj csak vissza, honnan jöttél!

A kirándulás pompásan sikerült. A szomszéd falucskában megozsonuáltak és mikor már a nap lement, elindultak hazafelé.

Ugy látszott, mintha az a fagyos tartózkodás, a melyet az összes közönség Szirmayék iránt érzett, kissé felengedett volna, közelebb húzódtak hozzájuk, mire Szirmayné meghívta mindnyájukat az esti eljegyzésre. Erre persze megint sietett mindenki gratulálni, nagy részük meg volt lepette — látszólag, mert már előre tudta mindenki, hogy vagy Jorgoványi, vagy Dénes veszi el a leányt. Igazán meglepetve csak az a bizonyos ur volt, a ki egy este Szirmayné a tisztul látta a fenyvesek felé menni.

A vacsora után tánc következett, melyről minden becsületes lapban az szokott írva lenni, hogy kivilágos kivirradtig tartott.

Rózsikának még a vacsora alatt feltűnt, hogy nincs ott Dénes. Mint rendkívüli finomságú nő tudta, hogy mi baja a poétának, de nem mondta senkinek, hiszen más nem is vette észre a távollétet.

— **Megyei tisztújítás.** A folyó hó 16-án megtartandó restaurációnális közgyűlés 10 órakor veszi kezdetét. Minthogy azonban őszi szokás szerint ezen közgyűlést mindig ünnepélyes Te Deum előzi meg, a bizottsági tagok ezuttal is már 1/2 10 órakor gyülekeznek a vármegyeház nagytermében s a főispánt küldöttéleg a megjelenésre kérve, vonulnak a végeztével 10 órára kitűzött istentiszteletre, melynek veszi kezdetét a közgyűlés. A tisztújítás részletes programját a napokban hozzuk.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legujabban a következő bejelentések történtek:

Született: Nov. 28. Mora József (r. k.) napszamos András fia. — Decz. 4. Glaszer Mihály (r. k.) csizmadia Mária leánya. — Decz. 9. Jenczkov Manó (g. k.) napszamos Zsarkó fia. — Decz. 11. Weiterschan János (r. k.) Magdolna leánya.

— **Jóteköny egylet Módoson.** Módosi levelezőnk írja: Az előző években két jószívű hölgy a tél beálltával pénzt gyűjtött a szegény iskolás gyermekek felruházására. Hogy ezen jótéteményben azonban több gyermek részesüljön Kossa Endréné, a jóteköny közjegyzőné november 23-án saját lakására értekezletre hitta össze az itteni intelligenciát, hogy megbeszéljék a módot, mikép lehetne egy egyletet alakítani, melynek célja a szegény iskolás gyermekek felruházása és főlöleges pénz esetében szegény családok segítése lenne. Ezen igen szépen látogatott értekezleten özv. Szőke Károlyné, Kossa Endréné hölgyekből, Zsira József, Pálmai Emil és Lokaicsek Fülöp urakból álló bizottság választott, melynek kötelessége volt az alapszabályokat elkészíteni és a további teendőket meghatározni. Az alapszabályok elkészítésére Lokaicsek Fülöp, a tagok gyűjtésére pedig özv. Szőkené, Gróbné, Pálmáné, Kossáné, dr. Szőkené és Reusz Aranka hölgyek kérétek fel. Az alakuló gyűlés f. hó 8-án tartatott meg a kath. iskola egyik tantermében, a hol az egylet tagjai közül 52-en megjelentek és megalakították a „szegény” iskolás gyermekek felruházó egyletét. Elnöknek Kossa Endréné, alelnöknek Pálmáné és dr. Szőkené, titkárnak Lokaicsek Fülöpöt, pénztárosnak Pálmai Emilt választották. A választmány dr. Buóczné, Brontsné, Zsiraoné, Gróbné, Gyertyánffy, Hirschné, Osztiené, dr. Vastagné, dr. Frankné, dr. Ernstné, Reusz Aranka k. a., Deutsch Hermanné hölgyekből áll. Az egylet évi jövedelme ez idő szerint már több mint 300 frtot tesz ki. — A szegény iskolás gyermekek nevében köszönet

Tánc közben aztán, mikor nem figyeltek rá kiszókött a teremből és rohant egyenesen végig a parkon a lakások felé.

Kicsit hűvös volt a levegő, megborzongatta a leányt, de ő csak szaladt tovább. Egyszer aztán megállt. Egy fához támaszkodva állt Dénes. Eszre sem vette, mikor a lány közelébe ért, csak mikor vállára tette a kezét, akkor rezzent fel.

— Miért jött ki Rózsa? fel fog tűnni és még hirbe keveri magát hasztalanul!

— Nem volt nyugtom, suttogta a lány, eljöttem fölkeresni magat. Miért tűnt el nyomtalanul? Nem volt sem a kiránduláson, sem a vacsorán és most a tánczon sincs.

— Tudja, hogy mit szenvedek, hogyan lehettem volna ott, mikor az ujjára huzzák a gyűrűt?

— Lásza, miért nem előzte meg maga Jorgoványit?

— Hogyan mertem volna, mikor maga szívesebben húzódott hozzá, mint hozzám?

— Az nem igaz, pattant fel a leány! En csak magat szerettem mindig, de maga húzódott tőlem.

A messze tánczteremből ide szűrődött egy tánczdallam, egy perczre erősebben hangzott, mintha ajtó nyitottak volna. Elhallgattak mind a ketten a leány vallomására. Iván törte meg először a csendet.

— Az lehetetlen Rózsa, mit most mondott nekem. Maga menyasszony, magának más kötelezettségei vannak, menjen vissza a tánczterembe mulatni, hagyjon engem magamra, olyan jót tesz ez a hűvös levegő.

— Velem jön vissza a terembe!

— Tudja, hogy nem tánczolok!

— Sebaj, csakhogy ott legyen.

— Nem megyek, Rózsa, ne erőltessen, jobb itt. Megtalálja még valaki látni.

azon hölgyeknek és uraknak, kik az egylet létesítése, előmozdítása és a tagok gyűjtése körül fáradoztak.

— **Pótérettségi.** A szegedi főgymnásiumban a pótló és javító érettségi vizsgálatot december hó 20-án fogják megtartani.

— **Ovoda-ünnepély.** A korácsonyi ünnepély a „Kisedodában” f. hó 21-én délután 3 órakor tartatik meg; ugyanott a községi iskolából 20 szegény leányka nyer téli ruhát és cipőt. A t. cz. egyleti tagokat és gyermekbarátokat a nagybecskereki jóteköny nőegylet ünnepélyére tisztelettel meghívja.

— **Elviszik Csonka Ferenczet.** szegedről írják: Csonka Ferenczet a fegyházból kiszabadult vén gonosztevőt, aki a 75 éves ősz fejével Horvátország területén ismét rablógyilkosságra adta magát, Szegeden pedig ólési kísérletet és súlyos testisértést követett el, az igazságügyminiszter rendeletére ma kezön lábán megbilincselve elszállították Horvátországba az eszéki törvényszékhez. Mivel valószínű, hogy Csonkát fölakasztják, Szegednek aligha lesz már szerencséje a híres gonosztevőhöz. Az eszéki törvényszék nagyon kardoskodott Csonkáért s a gavallér magyar kormány a horvát testvéreknek engedte át a dicsőséget, hogy ők akaszthassák fel Rózsa Sándor cimboráját.

— **Ártatlanul a börtönben.** A „Sz. N.” írja. Szomorú történet esett meg a makói csendőrség egyik emberével, Lakatos Spoljár Jánosnal. Ártatlanul bebörtönözték egy horvát törvényszék parancsára. Ugyanis 1885-ben történt Horvátországban, hogy a Zsdola melletti Telekerdőben Vitelity Pál, Kálmán Jóska magyar csikósok egy ménest legeltettek. Ejjel egy hattagu lókötő banda rohanta meg a ménest, a lovak egy részét elvitték s az ellentálló három csikost agyonverték. A bűn tettesei akkor nem kerültek elő s csak kétöb akadt nyomra a vizsgálat. Ennek folyamán az derítették ki, hogy a gyilkosok egyike Lakatos Spoljár János aki most csendőr. Megkeresés jött a szegedi csendőrkerületi parancsnoksághoz, amely Spoljár letartoztatását kérte. A szegény ember hiába tagadta a retentés vádat, levitték Horvátországba s ott börtönbe került, a mig az ügy vizsgálatát teljesen befejezik. Ez most történt meg, megtartották a végtárgyalást is, a melynek folyamán kiderült, hogy Spoljár a vádban teljesen ártatlan s föl is mentették. A törvényszék, hogy a vizsgálat hibáját a szegény emberrel szemben valamennyire jóvá tegye, ezt azzal tudatta a kerületi parancsnoksággal, hogy Spoljár a csendőrséghez, visszahelyezendő lenne. A parancsnok rág ezt meg is tette s Spoljár ma ujra, csendőrségben a makói őrsön, a mi bizony szomorú vigasztalás.

— Mit bárom én! mormogta egykedvűen a leány.

Az uton gallyropogás hallatszott, majd lassankint Jorgoványi alakja bontakozott ki a messzeségből.

— Vigyázzon Rózsa, susogta Iván, nem akarom kompromittálni, menjen vissza! Avval gyöngéden homlokon csókolta a leányt és eltűnt a fák között.

Mire Jorgoványi odaért, Rózsát kilelte a hideg, ugy támaszkodott a fához a fejével, mint azelőtt Iván.

Három hét mulva felkerekedett a Szirmay-féle társaság és indult hazafelé. Ivánon látszott meg csupán, hogy nem használt neki a fürdő. Dé. én aztán megszálltak a vendéglőben. A kövér doktor előre utazott, valami híres bonczolási eset adta elő magát otthon, a melyen neki is részt kellett venni.

Rózsa korán lefeküdt, Iván is visszavonult a szobájába, csak Szirmayné maradt kün az erkélyen a huszárral.

Mikor aztán reggel Rózsa felébredt, az édes mamának hült helyét találta. Az ágya érintetlenül állt, tehát még nem is aludt. Talált egy kis levelet, melyben az anyja bucsuzik tőle egyszerűen, röviden. O és Jorgoványi szeretik egymást, nem élhetnek egymás nélkül boldoguljon Rózsa is. Foglalja el otthon a birtokot, hat hét mulva, a kéjutazás után megjönnek ők is.

Szegény leány rohant a levéllel Ivánhoz. Sirva borult a jó fiu keblére, a ki felszókolta könyeit.

— Hagyja el Rózsa, nem érdemes sirni, itt vagyok én és megvédelmezem magát!

# Melléklet a „Torontál” 1895. december 11. (285.) számához.

— **Gömörmezei virtus.** A „D. K.” írja Párjál ritkító eset történt a minap Gömörmeze egy kis falujában, Tamásiban. — A zsípi bíró: Simon Mihály a falusi kovácsmester társaságban koc-in ment hazafelé Rimaszombattól, bol az utadót szolgáltatta be. Mikor a tamási kocsmához értek, leszálltak a kocsirol s betértek egy kis áldomásra. Mig ott üldögéltek és pityizáltak megérkezett Balogvolgyról szintén hazafelé utazó dobóczai róm. kath. lelkész: Untener Mihály a dobóczai kovács-mesterrel együtt s ők is helyet foglaltak a kocsmában az asztal mellett, hol már akkor többen voltak falubeliek is. Mulatozás közber a vendégek, kik kelleténél jóval többet ittak összekaptak valami fölött s csinos kis dulakodás kezdődött, miköben a robustus dobóczai katolikus pap kivette „bicskáját,” neki rontott a zsípi kovácsnak s azt megsebesítette. Erre a többiek kituszkolták a kocsmából a dobóczai papot, a kovácsot és kocsisukat, kik utnak indultak hazafelé. A sötét uton a berugott kocsis neki hajtott egy ároknak s szerencsésen fölfordította az usokat. Ezek még mindig az árokban heverték, mikor a kocsmából szintén hazafelé igyekvő zsípi bíró, Simon Mihály kocsa halad el mellettük. Az emberbaráti ösztön fölébred a bíróban és társában nem is sejtve, kik a porul járt emberek, leszálltak a kocsirol hogy segítsenek rajtuk. Az árokban hentergő papot akarták esső sorban megszabadítani kellemetlen helyzetéből, es azonban megismerte a zsípi bíró, Simon Mihályt, ismét előszedte zseb-kését s jobb hátántékan és homlokán nagy sebet ejtve, társát és kocsisát talingerelte; ezek együtt aztán alaposan helybehagytak, össze vissza püfölték a szegény bíró és társait. Előbbi jobb szeme világot örökre elveszítette s sérülése i oly súlyosak, hogy mozdulatlanul fekszik ágyában. A rimaszécsi járásbírósgánál följelentették a Untenert és társait s valószínű, hogy az ügy nemsokára az ügyészség elé kerül.

— **Talált revolver.** A nagyikinda—nagybecskereki vasuti állomás főnöksége egy vasuti kocsiiban 6 lövetü forgópisztolyt talált, melyet igazolt tulajdonosa átvetheti a rendőrségen.

— **Sztrájk a Ferencz csatorna munkáinál.** Ó Becseről jelentik, hogy a Ferencz csatorna új torkolatának zsilipmunkálatainál sztrájk ütött ki a vasmunkások közt. Ezekkel a munkásokkal ugyanis még a télen el akarnak végezteni a zsiliphez szükséges vasmunkák egy részét, ami meg is történhetett volna, ha néhány szocialista bujtogató nem keveredik a józan munkások közé és fel nem biztatja őket a sztrájkra. Egy Derecska nevű gépészlakatos hetek óta járt már a művezetőséghez, hogy alkalmazzák. de mint a kitért sztrájkból látszik, nem a munkavágy vitte oda, hanem az a határozott szándék, hogy sztrájkra bujtsa fel a munkásokat. Ott tekintik a sztrájk egyik főkozójának azon a néhány gyanus alakon kívül, akik legutóbb a munkások közé érkeztek, s akik szocialista ágenseknek látszanak. A sztrájkolók, mint minden hasonló esetben, kevesebb munkaidőt és több bért kívánnak. Pedig mostani napsámjuk a rövid napok dacára 1 forint 50, 1 forint 60 krajczárt tesz. Attól tartanak, hogy a tavasszal fog nagy károkat okozni, amikor majd teljes erővel hozzá akarnak látni a csatorna munkálataihoz.

## Színház.

### Szultán.

Mikor először adták a népszínházban a „Szultán”-t, a következő napokban az egész ország a „kipi-kopi” nótától visszhangzott. Ezt zongorázták a házi jourokon, ezt fütülte még a legutolsó inas is. Szó sincs róla, hogy a „Szultán” rossz darab lenne, ellenkezőleg többet ér a „Virágcsatá”-nál, a zenéjében is sok az eredetiség, de hát én Istenem, mit tehetünk arról, hogy mindent, még a legszebbet, legjobbat is, meg lehet unni, különösen ha annyiszor adnak elő valamit, mint a Sultánt Nagybecskereken.

Még eddig minden primadonnának kedvenc szerepe volt Szelim s így részben a darab „nagyon is ismert” voltának lehet tulajdonítani a tegnapi üres házat.

Vlad Gizellának remek öltözete keltett némi feltűnést az amugy is lehangolt közönség soraiban, tapost pedig az egész estén át alig lehetett hallani.

Donáth karmester többpártfogást is megérdemelt volna, mint a mennyiben részesült, csupán a zenészek vettek neki egy csinos babérszoszort.

Perczel Mari, Lorándi, Dulich Mariska, Deák Péter mind megállták helyeiket. Jól játszottak még Balogh és Kompolthy is, mint a rettenetes és kellemetes basák. —y.

## Táviratok.

### Veszedelemes játék.

**Budapest, decz. 11.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Nagy rémtüetet keltett ma a bécsi Hofburgban egy szabósegéd, a kit feltűnő viselkedése miatt elfogtak. Mikor megvizsgálták, egy bombaalakú tárgyat találtak nála. Később azonban kiderült, hogy nagyobb volt az ijedelem, mint az eset tényleg megérdemelte, mert a tárgy fából volt. Kihallgatása alkalmával semmiféle felvilágosítást sem tudott adni arra nézve, hogy miképen került a Hofburgba.

### Futtaky Gyula meghalt.

**Budapest, deczemb. 11.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Futtaky Gyula, a „Budapesti Tudósító” című könyvomatossájság szerkesztője tegnap délután 5 órakor Andrássy-ut 7-ik szám alatti lakásán elhunyt. A boldogult alig másfél hónapja házasodott meg, a mikor nejével Olaszországba nászutra indult. Utazása közben azonban meghűlt és betegen érkezett vissza Budapestre. Itt a betegség csakhamar súlyossá fejlődött, Futtaky tifuszba esett, a mely a legfondosabb ápolás dacára is magával ragadta a még férfikora delén levő tekintélyes hirlapíró. Halálát nejjén kívül nagyszámu rokonság gyászolja. Temetése az izraelita vallás szerint holnapután lesz. A „Telefon Hirmondó” értesülése szerint a „Budapesti Tudósító” szerkesztését Fabro országgyűlési gyorsíró veszi majd át.

### Az osztályorsjáték nyerevényei.

**Budapest, decz. 11.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Az osztályorsjátékon délig nyolczvanezer koronát nyert a 86225, ötvenezer koronát a 88669. és hatezer koronát a 37120. szám.

### A főherczeg váltoja

**Budapest, decz. 11.** (A „Torontál” eredeti távirata.) A Jenő főherczeg nevére váltóhamisitást elkövetett özv. Szeless Lászlóné szül. Szeless Etelka ellen a budapesti büntető törvényszék vádtanácsa már meghozta a vádhatározatot és az ügyészi indítvány értelmében Szeless Etelkát vád alá helyezte egy a főherczeg sérelmére 7500. frt erejéig elkövetett hitelezési csalás bűntette miatt. Az igen érdekes bűnperben, miután Szelessné beismerésben van és így valószínűleg felebbezni sem fog a határozat ellen, már legközelebb megtartják a végtárgyalást. A bíróság jogerősség után az előkelő társadalmi állásu tanuk egész seregét fogja beidézni a tárgyalásra.

### Szaid basa visszatérése.

**Budapest, decz. 11.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Konstantinápolyból jelentik: Szaid basa visszatérése az itteni politikai körökben általában a legkedvezőbb benyomást keltette. Általánosán hiszik, hogy a szultán jelöl annak, mily bizalommal viseljük Szaid basa iránt és hogy a mohamedán lakosságnak is bebizonyítsa, hogy óhajtságainak szívesen enged, Szaid basát már legközelebb — most már 3-adszor — nagyvezérré fogja kinevezni. Ha Szaid basa tényleg újból elfoglalná a nagyvezéri méltóságot, ez biztosítéka lenne annak is, hogy a szultán igen jelentékeny reformokat hajlandó az államélet legfontosabb terein engedélyezni. A

szultán el van tökélve, hogy az országot a mai zavarokból kiszabadítja és azért minden melléktekitetést félretéve a szükséges intézkedésekhez hozzá fog járulni.

Alig, hogy visszatért lakásába Szaid basa, nagyszámu látogatót fogadott az udvari tisztviselők és állami méltóságok közül. Valamennyien legőszintébb rokonszenűket fejezték ki a kiváló államférfiu előtt. Diplomacziái körökben Szaid basa visszatérését kedvezően fogadták. Mielőtt az angol nagykövetségből távozott volna, köszönetet mondott Szaid basa az angol nagykövetnek az élvezett vendégjogért és kijelentette, hogy ami föletelik, meg fogja tenni, hogy a nagyhatalmak követelése a 2-odik állomás hajót illetőleg teljesíttessék.

Konstantinápoly lakossága nagy örömmel és meglelégedéssel fogadta Szaid basa visszatérésének híret.

**Budapest, decz. 11.** (A „Torontál” eredeti távirata.) Konstantinápolyból sürgönyzik: Az itteni török lapok nem szívesen látnák azt, hogy a hatalmak második állomáshajót is átbozsássanak a Dardanellákon, mert ennek ez idő szerint semmi jogosultsága nincs. A lapok magyarázata szerint ennek csak szeptember végén vagy október 1-ső napjaiban, a nagy örmény-tüntetések idejében lett volna értelme.

### Városi színház.

Ma, szerdán 1895. évi december 11-én adatik: **A miniszter előszobájában.**

Dramolette 1 felv. Irta: Háhu M.

#### Személyek:

A miniszter	—	Szarvasi Sándor
Knaec Farkas Jeremiás, rendes napidíjsgyakornok a módlingeni kerületi törvényszéknél	—	Szepessy G.
Jean, komornyik	—	Balogh István
Mari, nevelőnő	—	Dulich Mariska

Ezt megelőzi, itt először:

### Szoknyás hősök.

Eredeti operette 2 felvonásban. Angely vigjátéka után írták: Borsay Samu és Szabados.

#### Személyek:

Clermont ezredes, egy kis város kormányzója	—	Szepessy G.
Armorand, fia	—	Lórándi
Alfréd, Clermont unokaöccse és hadsegédje	—	Gyárfás
Bastie	) A három kidölt-bedölt vár- Barbouille ) torony rokkant őrsége	Balogh
Gerard		Arko-i V.
Jeanette, Alfréd huga	—	Vesselőnyi A.
Marianne, Armand kadvese	—	L. Perczel Mari
Foglyok. Történik egy régi francia tengerparti várban a század elején.	—	Dulich Mariska

Előadás kezdete fél 8 órakor.

### Nyiltér.\*)

## Grünbaum Vilmos

női-ruha-terme  
Nagy-Becskereken.

Van szerencsém a tisztelt közönség figyelmét az őszi idényre beérkezett

### selymek, kelmék és diszitéseim

dua választékára felhívni.

Műhelyem vezetését elsőrendű bécsi erőre bízva, főtörökvésem oda irányuland, becses vevőim bizalmát és meglelégedését ezentul is legújabb divatu, elegáns kivitelü toillettek szállítása által, jutányos árak mellett — kiérdemelni.

Készletli raktáron nagy választékban gallérok, jaquettek, mindennemü szövét és selyembluzok, costumek, marinék, juponok kötények.

Teljes tisztelettel  
**Grünbaum Vilmos.**

672—x.41

\*) Az e rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a szerk.

Felolós szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

# H i r d e t é s e k.

Nagy raktár

Plével bevont

## Anyakönyvi szekrény

elismert a legjobb és legpraktikusabb beosztással, valamint

Ő Felsége a király arczképe,

## Nemzeti lobogók a nagy czimerrel

vagy a czimer külön művészeti kivitelben a legjutányosabb árak mellett kapható:

**BENCZE ANTAL és FIA**

butorgyáros cégnél Nagybecskerekén.

(955-3.3)

Több elismerő levél

A legyek kívánatra fco

Az Ittebei Takarékpénztár részvénytársaság 1895. évi december hó 29-én d. u. 3 órakor Szerb Itteben az ittebei takaré- és hitelszövetkezet üzleti helyiségében alakuló közgyűlését tartja és erre részvényeinek aláírót ezennel tisztelettel meghívja.\*)

### TÁRGYSOROZAT:

1. Közgyűlési elnök választása.
2. Jegyzőkönyvi hitelesítők választása.
3. Az ittebei takaré- és hitelszövetkezet igazgatóságának mint alapítónak jelentése az alaptőkének befizetés által történt biztosításáról.
4. Alapszabályok megállapítása.
5. Határozat a részvénytársaság megvagy meg nem alakulása tárgyában.
6. A részvénytársaság igazgatóság, felügyelő bizottsága és választmányának megválasztása s esetleges díjaik megállapítása.
7. Intézkedés az alapítókat terhelő felelősség tárgyában.
8. Esetleges indítványok.

Ittebei takaré- és hitelszövetkezet igazgatósága  
**Jenovay Zoltán és dr. Szántó Adolf**  
 mint alapítók.

\*) Az alakuló közgyűlésen minden aláírt részvény egy szavazatot ad, de tíz szavazatnál többet senki sem gyakorolhat.

2211. sz. tlv. 1895.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A perlaszi kir. járásbíróóság mint tlv. hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Ilics Leontie végrehajthatónak, Popovics István tomasováci lakos végrehajthatást szenvedett elleni 411 frt tőke kövételés, ennek 1893. évi január hó 22-ik napjától járó 6% kamatai, 34 frt 85 kr perbeli, 10 frt 35 kr megállapított jelenlegi és még felmerülendő költségek kielégítése végett 1896. évi január hó 31-ik napjának d. e 9 órakor Tomasevacz községhezánál, az ezen kir. jbiróság területén fekvő Tomasevacz községe 600. sz. tlvben foglalt következő ingatlan u. m.: a 446. számú ház

és 200 □ öl házhely 733 frt ezennel megállapított kikiáltási ár mellett özv. Popovics Krisztina javára bekebelezett szolgálmi jog sérelme nélkül el fog árvereztetni; ekkorán magasabb ígért hiányában a kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

A venni szándékozók kötelesek a kikiáltási árnak 10% készpénzben, vagy óvadékképesnek nyitvánított értékpapírokban bánatpénzüll letenni.

A kir. jbiróság tkvi ozt. Perlaszon, 1895. évi november hó 19-én.

**Bányász,**  
 kir. aljbiró.

(962-1.1)

„Az Ittebei Takaré- és Hitelszövetkezet” 1895. évi december hó 29-én d. e. 11 órakor Szerb Itteben saját helyiségében tartandó rendkívüli közgyűlésnek a szövetkezet tisztelt tagjait ezennel meghívja.

### Tárgysorozat:

1. Közgyűlési elnök választása.
2. Jegyzőkönyvi hitelesítők választása.
3. Igazgatói jelentés az alapítandó „ittebei takarékpénztár mint részvénytársaság” részvényeinek jegyzése és a szövetkezet már elhatározott felszámolásának foganatba vétele tárgyában.
4. Határozathozatal a szövetkezet cselekvő és szenvedő vagyonának az „ittebei takarékpénztár mint részvénytársaság” nak leendő átadása tárgyában.
5. Esetleges indítványok.

Ittebei takaré- és hitelszövetkezet.  
**Jenovay Zoltán és Dr. Szántó Adolf.**

9811. sz. ki. 895.

### Pályázati hirdetmény.

Torontálvármegye módosi járásába bekebelezett Csávos községben lemondás folytán megüresedett községi jegyzői állásnak választás utján leendő betöltésére ezennel pályázatot hirdetek és felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-cz. illetve az

1886. évi XXII. t.-cz. értelmében felszerel kérvényeket alólirotnál 1896. évi január hó 2-ig annál inkább nyujtsák be, mert a későbbben beérkezendők figyelembe vétetni nem fognak.

A választás határidejétől 1896. évi január hó 4-ének délelőtti 10 óráját tűzöm ki Csávos község hivatalos helyiségébe.

A községi jegyző javadalmazása:

1. Készpénzbeli fizetés 555 frt. 2. 4 öl kemény tűzifa avagy ennek egyenértéke 52 frt 40 kr. 3. 3 szoba, konyha, kamara, cselédszoba, pincze és padlásból álló lakás, hozzátartozó istálló, sertésöl és faszinnel. 4. Hivatalos ügyekben való utazás alkalmával a járáson kívül 3 frt napidíj. 5. A magánmunkálatokért szabályrendelileg megállapított díjak élvezete. 6. A községhez beltelkén levő házikert 261 □ öl és az alatt levő 100 □ ölnyi legelőből kihalított terület haszonélvezete.

Módoson 1895. évi december hó 7-én.

**Dr. Gyertyánffy,**  
 főszolgabíró.

(663-3.1)

(Utánnyomás nem díjaztatik.)

### ÜGYNÖKÖK

a törvényes engedélyezett  
 sorajegyek részletfizetés  
 melletti eladásra (az 1883.  
 XXXI. t.-cz. értelmében)  
 igen kedvező feltételek  
 alatt alkalmaztatnak.

Fővárosi váltó-üzlet-  
 társaság  
 ADLER és Tsa BUDAPEST.

## Hirdetések

felvételnek

e lap kiadóhivatalában.

5316. sz. 1895

(960-3.2)

**Arverési hirdetmény.**

Oppova község képviselőtestületének 1890. évi december hó 2-án kelt és törvényhatóságilag jóváhagyott határozata alapján közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező és egyesek által usurfált volt ugynevezett Dominális földekből 130 hold szántóföld folyó évi december hó 12-én délelőtt 10 órakor községünkben a jegyzői irodában készpénzfizetés mellett örök áron el fog adatni.

Kikiáltási ár 5200 frt, bánatpénz címén 520 frt az árverés előtt lefizetendő.

Az árverési feltételek alólírott jegyzőnél naponta megtekinthetők.

Kelt Oppován, 1895. évi december hó 1-én.

**A községi előjáróság.****Jegyzősegéd,**

ki már huzamosb ideig jegyzői irodában működött, a jegyzői teendőkből teljes jártassággal bír, alulírottnál azonnal alkalmazást nyer.

Javadalmazása: évi 300 frt készpénzfizetése, szabad lakás és teljes ellátás, — világitás, mosás és ágyneműeken kívül.

Pályázati kérvények alulírotthoz nyújtandók be.

Kis Oroszon, 1895. évi december hó 4-én.

**Gesztessy László,**  
községi jegyző.

(953-3.3)

322. sz. ki. 895.

**Arverési hirdetmény.**

Klekk községi urbéri vadászati jogok 1896. évi január hó 1-től fogva 6 évre, v. i. 1902. évi december hó 31-ig terjedő időre a f. évi december hó 22-én d. e. 9 órakor Klekk község házában tartandó nyilvános árverésen haszonbérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt a jegyzői irodában tudhatók meg.

Kelt Klekken, 1895. évi december hó

(959-3.2)

**Előjáróság.**

8079. szám. kig. 1895.

**Pályázati hirdetmény.**

A megüresedett tomaseváci községi szülésznői állásra ezennel pályázat nyitattik. — Ezen állással 120 frt évi fizetés, a szüléseknél 8 napi látogatás és segédkezésért 1 frt, minden más nappali vagy éjjeli látogatásért 20 kr, egy bizonyítvány kiállításáért 50 kr élvezete van egybekötve.

Szegények díjtalanul kezelendők.

Felhívtnak mindazok, a kik ezen állást elnyerni akarják, hogy elméleti képzettségüket, eddigi alkalmaztatásukat és nyelvismeretüket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeiket az antalfalvai járás főszolgabírói hivatalához folyó évi december hó 29-ig küldjék be, mivel a később beérkezők figyelembe vétetni nem fognak.

Kelt Antalfalván, 1895. november hó 27-én.

**Fóris,**  
főszolgabíró.

945-8.3

(950-6.2)

**6000 kötet**

az újabb irodalom legjobb termékeiből magyar és német nyelven.

Bérlet naponta  
eszközölhető.

Minden előfizető

jogosult a könyveket naponta  
váltogatni.

Bérlet ár havonta 1 frt.

Vidéki bérlők különös kedvezményben részesülnek.

Tisztelettel

**SCHENK H.,** könyvkereskedő  
NAGYBECSKEREKEN.

940-5.5

◆ Telefon 35. szám. ◆

◆ Telefon 35. szám. ◆

**KURLÄNDER IMRE**

◆ Nagybecskerek, Korona-utca 585. szám, a gőzmalommal szemben. ◆

Elsőrendű

**száraz tűzifa**

mélyen leszállított áron.

Azonkívül valódi szagtalan

**porosz kőszén**

784-20.14

**Tűzifa.**

Van szerencsém a t. közönségnek tudtára adni, hogy tekintettel a közeledő őszi időnyre raktáraink teljesen felszerelve vannak és az alábbi válfajokat ajánljuk:

Fejér gyertyánfa	14	frt	—	kr.
Körisfa	13	"	—	"
Erdei bikkfa	13	"	50	"
Szilfa	11	"	50	"
Kányafa	12	"	—	"
Dorongfa	11	"	—	"
Tölgyfa	11	"	—	"

Megrendelések elfogadtnak a Daun-féle téglagyárnál és Arpad-utca 11. sz. a.

— Telefon 34. sz. —

— Két öl vételénél a fa díjtalanul házhoz szállítatik. —

957-51.42

**Spuller Lipót,**

a salavonai faipar-társaság főképviseelője.

Két egymásba nyíló

**butorozott szoba**

melyek egyike utcái, másik udvari,  
azonnal kiadó

**Menczer Lipótnál**  
Melenczei út 289/7. sz.

**Irodai gyakornok**

szép kézírással azonnal alkalmazást nyer.

Bővebb bet a kiadóhivalban.

(965-x.1)

9601. szám. — Rk. 9185.

# Hirdetmény.

Folyó hó 9-én a nappali órákban egy vidékről bejött közepes nagyságu, fehér szőrü és a hátán sárga foltal ellátott **veszett eb**, városunkban — s különösen az Usztavánál, a Korona-utcában, a Bega-soron, a Steigerwald-féle fatelep körül és az Aradaczi utcában kóborolt, s az eddigi megállapítások szerint **5 egyént megmárt**.

Minthogy valószínű, hogy ezen veszett eb több kutyát is megmárt, ennél fogva az állategészségügyről szóló 1888. évi VII. törvényzikk vonatkozó rendelkezései értelmében **elredeklem, hogy városunk bel- és külterületén kivétel nélkül minden eb 40 napig biztos őrizet alatt otthon megkötve vagy elzárva tartassék**, hogy ez által a további szerencsétlenségnek eleje vétessék.

Felhivom ennél fogva városunk ebtulajdonosait, hogy a fenti rendeletemhez szigoruan alkalmazkodjanak, ebeiket pedig gondosan megfigyeljék; s amennyiben azokat a veszettség gyanujában levőknek tartanak, azt, alólírott rendőrkapitányságnál azonnal bejelenteni el ne mulasszák.

Jelen rendeletem ellen vétők érzékeny pénzbírsággal fognak büntettetni, a 40 napon belül az utcákön talált ebek pedig minden további meghallgatás nélkül ki fognak irtatni.

Nagy-Becskereken, 1895. december 10.

**Reitter Oszkár**  
rendőrkapitány.

(964-82)

3. 9601. — Rk. 1895.

# Hundmachung.

Am 9. d. M. in den Vormittagsstunden kam vom Lande ein mittelgroßer, weißer, am Rücken gelb gefleckter wüthender Hund in den Stadtrayon und bat nach den bisherigen Erhebungen auf der Ustava, an der Begaquelle, beim Steigerwald'schen Holzplaz und in der Aradaczer Gasse herumstreichend, **5 Menschen** gebissen.

Da es sehr wahrscheinlich ist, daß dieser wüthende Hund auch mehrere Hunde gebissen hat, ordne ich im Sinne des Veterinärgefeze (S.-U. 7 vom Jahre 1888 an, daß **sowohl die im Stadtrayon als auch im Extravillan befindlichen Hunde ohne Ausnahme 40 Tage unter sicherer Obhut entweder angebunden oder eingesperrt zu halten sind**, daß derart weiteren Unglücksfällen vorgebeugt werde.

Die Hundebesitzer werden demzufolge aufgefordert, daß sie sich an die obige Anordnung strengstens zu halten haben, ihre Hunde auf das Genaueste beobachten und falls dieselben wuthverdächtig erscheinen, haben sie diesen Umstand unverzüglich bei der unterfertigten Stadthauptmannschaft anzuzeigen.

Die gegen diese Anordnung Dawiderhandelnden werden mit empfindlicher Geldstrafe bestraft, außerdem werden die innerhalb 40 Tagen auf der Gasse angetroffenen Hunde ohne weiteres ausgerottet werden.

G r. - B e c s k e r e k , 10. Dezember 1895.

**Oskar Reitter,**  
Stadthauptmann.